



EMERGENCY *LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.*

Organizzazione non governativa

Organizzazione non lucrativa di utilità sociale

Via Orefici n. 2 - I 20123 MILANO

Codice Fiscale: 97147110155

BILANCIO AL 31/12/2003

STATO PATRIMONIALE	pag. 2
CONTO ECONOMICO	pag. 7
NOTA INTEGRATIVA	pag. 11



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

STATO PATRIMONIALE

ATTIVITA'	31/12/2003	31/12/2002
A) Immobilizzazioni		
<i>I - Immobilizzazioni immateriali</i>		
1) costi di impianto e di ampliamento	3.424	4.565
2) costi di ricerca, di sviluppo e di pubblicità	0	0
3) diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	91.512	36.545
4) concessioni, licenze, marchi e brevetti	0	0
5) altre	50.577	4.179
6) immobilizzazioni in corso e acconti	29.938	6.660
Totale	175.451	51.949
<i>II - Immobilizzazioni materiali impiegate in missioni operative</i>		
1) terreni e fabbricati	0	0
2) impianti e macchinari ospedalieri	8.981.310	6.316.197
3) attrezzature ospedaliere	0	0
4) altri beni	112.166	83.039
5) immobilizzazioni in corso e acconti	56.655	89.608
6) - Fondi di ammortamento	-9.052.842	-6.369.869
Totale	97.289	118.975
<i>III - Immobilizzazioni materiali impiegate nell'attività culturale</i>		
1) terreni e fabbricati	0	0
2) impianti e macchinari	0	0
3) attrezzature	0	0
4) altri beni	0	0
5) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
6) - Fondi di ammortamento	0	0
Totale	0	0



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

IV - Immobilizzazioni materiali impiegate nella struttura

1) terreni e fabbricati	0	0
2) impianti e macchinari	0	0
3) attrezzature	28.937	11.291
4) altri beni	443.349	302.742
5) immobilizzazioni in corso e acconti	0	0
6) - Fondi di ammortamento	-157.436	-86.723
Totale	314.850	227.310

V - Immobilizzazioni finanziarie

1) partecipazioni	568	568
2) altri titoli	0	0
3) crediti	0	0
Totale	568	568

Totale immobilizzazioni (A) 588.158 398.802

B) Attivo circolante

I - Crediti

1) verso enti sovranazionali	0	0
2) verso enti pubblici	0	0
3) acconti per missioni operative	0	0
4) verso altri	7.119.940	5.519.507
Totale	7.119.040	5.519.507

II - Rimanenze

1) medicinali e materiale sanitario	390.663	418.191
2) materiali per protesi	0	0
3) viveri e vettovagliamento in genere	0	0
4) materiale per operazione di raccolta fondi	14.022	1.896
5) materiale promozionale	1.107.671	803.349
6) missioni in corso	0	0
Totale	1.512.356	1.223.436

III - Disponibilità finanziarie

1) denaro e valori in cassa	517.553	290.715
2) depositi bancari e postali	8.260.541	8.409.568



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

- depositi bancari e postali destinati a missioni operative	79.219	17.301
3) titoli a breve	33.570	35.120
4) altre disponibilità a breve	0	0
Totale	8.890.883	8.752.704
Totale attivo circolante (B)	17.523.179	15.495.647
C) Ratei e risconti	18.231	18.490
TOTALE ATTIVO	18.129.568	15.912.939



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PASSIVITA'	31/12/2003	31/12/2002
A) Patrimonio netto		
I - Fondo di dotazione	8.801	8.801
II - Riserve da donazioni e liberalità	18.267	0
III - Riserve da avanzi di gestione esercizi precedenti	6.085.856	3.697.601
IV - Riserve da avanzi di gestione esercizi precedenti destinati	0	0
V - Altre riserve	1	0
VI - Avanzi (disavanzi) di gestione esercizi precedenti	0	0
VII - Avanzo (disavanzo) di gestione dell'esercizio	2.256.744	2.388.255
Totale patrimonio netto (A)	8.369.669	6.094.657
B) Debiti		
<i>I - debiti derivanti da missioni operative</i>		
1) debiti v/terzi per finanziamento missioni operative	22.800	22.800
2) fondi destinati a missioni	0	0
3) anticipazioni contributi per missioni operative	0	0
4) debiti v/banche	0	0
5) debiti v/altri finanziatori	0	0
6) debiti v/fornitori	47.290	0
7) debiti v/personale in missione	120.171	71.110
8) trattamento fine rapporto personale in missione	0	0
9) debiti v/altri	0	0
Totale	190.261	93.910
<i>II - Debiti derivanti dall'attività culturale e dalla struttura operativa</i>		
10) debiti v/banche	0	0
11) debiti v/altri finanziatori	0	0
12) debiti v/fornitori	1.131.431	896.648



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

13) debiti v/personale struttura operativa	28.806	-181
14) debiti v/istituti previdenziali	26.600	15.398
15) trattamento fine rapporto personale struttura	0	0
16) debiti tributari	49.505	34.156
17) debiti v/altri	35.530	65.497
Totale	1.271.872	1.011.518
Totale debiti (B)	1.462.133	1.105.428

C) Fondi per rischi e oneri

18) per rinnovamento attrezzature	90.580	202.414
19) per missioni future	3.564.345	5.443.815
20) per missioni in corso	4.500.000	3.000.000
21) per imposte	0	0
22) altri	0	0
Totale fondi rischi e oneri (C)	8.154.925	8.646.229

D) Ratei e risconti

142.841 66.625

TOTALE PASSIVO 18.129.568 15.912.939

CONTI D'ORDINE

31/12/2003

31/12/2002

Beni gratuitamente devolvibili 8.981.310 6.316.197

Totale conti d'ordine 8.981.310 6.316.197



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

CONTO ECONOMICO

A) Attività istituzionale - raccolta fondi	31/12/2003	31/12/2002
1) donazioni e contributi	13.829.862	14.657.644
2) proventi da operazioni di raccolta fondi	3.611.081	3.783.094
3) oneri per organizzazione operazioni di raccolta fondi	-1.706.325	-1.218.318
4) variazione delle rimanenze di materiali per operazioni di raccolta fondi	316.448	519.105
Totale (A)	16.051.066	17.741.525

B) Attività istituzionale - oneri per missioni operative		
5) per medicinali e materiale per medicazioni	1.585.892	800.404
6) per materie prime per protesi	0	99.173
7) per viveri e vettovagliamento in genere	515.362	514.961
8) per servizi	1.972.867	1.392.692
9) per godimento beni di terzi	39.732	121.322
10) per il personale in missione:		
a) salari e stipendi	0	0
b) compensi al personale non dipendente	4.195.086	3.013.826
c) oneri sociali	14.922	10.571
d) premi assicurativi personale in missione	176.489	132.153
e) trattamento di fine rapporto	0	0
f) trattamento di quiescenza e simili	0	0
g) altri costi	0	0
11) ammortamenti e svalutazioni:		
a) ammortam. delle immobilizz. immateriali	0	0
b) ammortam. delle immobilizz. materiali	1.204.129	1.880.043
c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0
d) svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	0	0
12) variazione nelle rimanenze di medicinali, mater. per medicazioni, materiali protesi e vettovagliamento	27.278	202.429
13) accantonamento per rischi	0	0
14) altri accantonamenti	2.300.000	6.000.000



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

15) oneri diversi missioni operative	208.564	154.666
Totale (B)	12.240.321	14.322.240

C) Attività istituzionale - oneri per pubblicazioni e attività culturale

16) per stampa giornale e altre pubblicazioni, inerenti l'attività culturale	219.230	151.939
17) per acquisto materiale inerente l'attività culturale	0	0
18) per servizi	49.228	126.248
19) per godimento di beni di terzi	0	0
20) per il personale:		
a) salari e stipendi	0	0
b) compensi al personale non dipendente	171.676	136.815
c) oneri sociali	14.981	12.418
d) premi assicurativi	0	0
e) trattamento di fine rapporto	0	0
f) trattamento di quiescenza e simili	0	0
g) altri costi	0	0
21) ammortamenti e svalutazioni:		
a) ammortam. delle immobilizz. immateriali	0	0
b) ammortam. delle immobilizz. materiali	0	0
c) altre svalutazioni dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	0	0
22) variazione rimanenze materiali attività culturale	0	0
23) accantonamento per rischi	0	0
24) altri accantonamenti	0	0
25) oneri diversi gestione attività culturale	0	0
Totale (C)	455.115	427.420
Risultato dell'attività istituzionale (A-B-C)	3.355.630	2.991.865

D) Oneri di gestione struttura e attività di supporto

26) per acquisto materiali pubblicitari e cancelleria	19.452	30.038
--	--------	--------



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

27) per servizi	227.972	159.147
28) per godimento di beni di terzi	75.947	48.937
29) per il personale:		
a) salari e stipendi	0	0
b) compensi al personale non dipendente	448.116	266.878
c) oneri sociali	53.814	35.084
d) premi assicurativi	0	0
e) trattamento di fine rapporto	0	0
f) trattamento di quiescenza e simili	0	0
g) altri costi	68.505	44.650
30) ammortamenti e svalutazioni:		
a) ammortam. delle immobilizz. immateriali	265	331
b) ammortam. delle immobilizz. materiali	5.393	7.265
c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0
d) svalutazioni dei crediti compresi nell'attività circolante e nelle disponibilità liquide	0	0
31) variazione delle rimanenze materiali di supporto	0	0
32) accantonamento per rischi	0	0
33) altri accantonamenti	0	0
34) oneri diversi gestione struttura	64.477	55.730
Totale (D)	963.941	648.060
Risultato operativo (A±B±C±D)	2.391.689	2.343.805

E) Proventi e oneri finanziari

35) proventi da partecipazioni	0	0
36) altri proventi finanziari:		
a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0
b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni	0	0
c) da titoli iscritti nell'attivo circolante	36.576	2.213
d) proventi diversi dai precedenti	104.989	156.355
e) utili da operazioni in valuta per trasferimento fondi	67.794	74.504
f) utili da operazioni in valuta diverse	0	0
37) interessi e altri oneri finanziari:		
a) interessi passivi su finanziamenti a medio e lungo termine	0	0
b) interessi passivi su finanziamenti a breve		



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

termine	3	0
c) perdite su operazioni in valuta per trasferimento fondi	367.825	181.263
d) perdite su operazioni in valuta diverse	0	0
Totale (E)	-158.469	51.809

F) Proventi e oneri straordinari:

38) proventi	32.777	18.848
39) oneri	6.480	25.331
Totale delle partite straordinarie (F)	26.297	-6.483

Risultato prima delle imposte (A±B±C±D±E±F) **2.259.517** **2.389.131**

40) imposte sul reddito dell'esercizio	2.773	876
--	-------	-----

41) risultato dell'esercizio **2.256.744** **2.388.255**



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

NOTA INTEGRATIVA

Premessa

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31 dicembre 2003, di cui la presente nota integrativa costituisce parte integrante ai sensi dell'art. 2423, 1° comma del Codice civile, corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute ed è redatto conformemente agli articoli 2423 Codice civile, secondo principi di redazione conformi a quanto stabilito dall'art. 2423-bis, 1° comma, Codice civile e ai criteri di valutazione di cui all'art. 2426 Codice civile. Sono stati inoltre tenuti in considerazione i principi contabili, se ed in quanto applicabili ad un ente senza finalità di lucro, approvati dai Consigli Nazionali dei Dottori e dei Ragionieri Commercialisti. E' stata inoltre applicata la raccomandazione contabile relativa alle donazioni, ai legati e alle altre liberalità emanata dal Consiglio Nazionale dei Ragionieri Commercialisti.

Eventuali deroghe agli stessi sono evidenziate voce per voce per le quali non sono stati applicati.

I criteri di valutazione adottati sono conformi alle disposizioni dell'art. 2426 Codice civile e sono comparabili con quelli adottati negli esercizi precedenti.

Il presente schema di bilancio è stato adottato tenendo conto delle finalità dell'ente (mancanza dello scopo di lucro), delle attività svolte dallo stesso, nonché della mancanza di uno schema previsto da disposizioni legislative.

Il bilancio è complessivamente comparabile con quello dell'esercizio precedente.

Le voci che sono state raggruppate nell'esposizione dello stato patrimoniale e nel conto economico sono commentate nella parte apposita della nota integrativa, dove sono esplicitate, se ed in quanto significative, anche le variazioni intervenute nella loro consistenza. In particolare, per i fondi sono evidenziati gli accantonamenti e gli utilizzi.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

Si è altresì tenuto conto dei rischi e delle perdite di competenza dell'esercizio, ancorché di essi si sia avuta conoscenza dopo la chiusura dell'esercizio, ma prima della stesura del bilancio.

Il bilancio è redatto in unità di euro (EUR).



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

INFORMAZIONI SULLE VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE

ATTIVITA'

A. - IMMOBILIZZAZIONI

1. Criteri di valutazione

Le immobilizzazioni sono iscritte al costo di acquisto e/o di produzione. Non sono state effettuate operazioni di rivalutazione, volontariamente o per legge.

Il costo di produzione delle eventuali immobilizzazioni costruite in economia e il costo incrementativo dei cespiti ammortizzabili comprende tutti i costi direttamente imputabili ad essi: il valore è stato definito sommando il costo dei materiali, della manodopera diretta e di quella parte di spese di produzione direttamente imputabile al cespite.

Le immobilizzazioni ricevute a titolo di liberalità sono state valutate al valore normale.

Le migliorie e le spese incrementative su beni (immobili) condotti in locazione sono state capitalizzate ed ammortizzate nel periodo minore tra quello di validità delle spese sostenute e quello residuo della locazione, tenuto conto, per quest'ultimo, dell'eventuale periodo di rinnovo.

2. Criteri di ammortamento

Il costo delle immobilizzazioni, materiali ed immateriali, la cui utilizzazione è limitata nel tempo è stato sistematicamente ammortizzato in ogni esercizio in relazione alla loro residua possibilità di utilizzazione.

Gli ammortamenti, relativi ai

- beni impiegati nella struttura
- beni impiegati nelle missioni operative per i quali è previsto il trasferimento ad altri impieghi al termine delle missioni

sono calcolati sulla base della stima della residua possibilità di utilizzazione che è stata ritenuta approssimarsi alle aliquote ordinarie stabilite dalla normativa fiscale.

I beni impiegati nelle missioni operative sono stati integralmente ammortizzati nell'anno di acquisizione in quanto considerati "a perdere" non essendo possibile il loro trasferimento, al termine della missione, in patria. Inoltre, in base ai contratti stipulati con agenzie internazionali, i beni ancora in funzione al termine della missione, sono da considerarsi gratuitamente devolvibili. La durata delle missioni (accordi di *partnership*) cofinanziate è tale per cui non si ritiene di dover impostare un piano di ammortamento dei beni colà impiegati. Per lo stesso motivo, gli stessi beni sono stati poi indicati tra i conti d'ordine.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

3. Riclassificazioni

Non sono intervenute riclassificazioni.

A.I Immobilizzazioni immateriali

I **costi di impianto ed ampliamento** sono stati ammortizzati sistematicamente, come evidenziato nella tabella che segue la sezione A.

I **costi per diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno**, si riferiscono all'acquisto di licenze per l'utilizzo del software gestionale destinato a scopi amministrativi.

Le **altre immobilizzazioni immateriali** sono costituite da migliorie apportate agli immobili in locazione.

Gli acquisti effettuati nel corso del 2003 sono stati pari a **146.372 EUR**.

Gli ammortamenti operati nel 2003, relativi alle immobilizzazioni immateriali, ammontano a **48.278 EUR**.

Sono stati pagati acconti per **29.938 EUR**.

A.II - Immobilizzazioni materiali impiegate in missioni operative

Le missioni in corso in Nord-Iraq, Cambogia, Afghanistan e Sierra Leone hanno comportato diverse acquisizioni che sono meglio evidenziate qui di seguito, tenuto conto del criterio di ammortamento che è stato adottato.

Le altre acquisizioni sono relative ad impianti per la radiotelefonica e a computers utilizzati dal personale amministrativo impiegato nelle missioni operative.

Le acquisizioni sono state sistematicamente programmate nel corso dell'esercizio. I relativi impegni finanziari sono stati assunti coerentemente alle esigenze di copertura degli investimenti effettuati.

Gli acquisti effettuati nel corso del 2003 ammontano a **2.694.240 EUR**, con un incremento netto di **480.556 EUR** rispetto al precedente esercizio e sono rappresentati da acquisti effettuati nelle missioni attualmente attive, con uno sforzo maggiore verso l'Afghanistan e l'Iraq.

Gli ammortamenti, effettuati con i criteri definiti nel paragrafo 2, ammontano a **2.682.973 EUR**. Non sono stati acquistati beni materiali mediante contratti di leasing.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

Altre notizie

Le quote di ammortamento sui beni materiali impiegati nelle missioni operative sono state parzialmente assorbite prelevando l'importo dal Fondo Missioni Future per un ammontare di **1.365.279 EUR**.

Per la movimentazione del fondo si veda l'apposita sezione tra le passività.

A.IV - Immobilizzazioni materiali impiegate nella struttura

Nel corso dell'esercizio sono state effettuate acquisizioni essenzialmente per computers e apparecchi per la telecomunicazione.

Gli acquisti effettuati nel corso del 2003 ammontano a **165.878 EUR**.

Gli ammortamenti effettuati sempre con i criteri definiti nel paragrafo 2, ammontano a **72.754 EUR**. Non sono stati acquistati beni materiali mediante contratti di leasing.

Nel corso dell'esercizio sono stati oggetto di furto beni per un costo complessivo di **2.460 EUR**

Altre notizie

Le quote di ammortamento sui beni materiali ed immateriali relativi alla struttura, di nuova acquisizione, hanno trovato compensazione nella corrispondente puntuale diminuzione del fondo rinnovamento impianti, appositamente creato.

L'importo corrispondente è **111.834 EUR**.

Per la movimentazione del fondo si veda l'apposita sezione tra le passività.

La composizione e i movimenti relativi alle immobilizzazioni immateriali e tecniche (voci A.I, A.II e A.IV dell'attivo) sono riportati nella tabella che segue:



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

MOVIMENTAZIONE IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI E MATERIALI – in unità di euro

Voci	Costo storico	Tot. amm.ti inizio anno	Valore contabile inizio anno	Acquisti nell'esercizio	Riclass. fondi ammort. e utilizzo fondo	Riclass. voci e cessioni	Plusvalenze/ Minusvalenze	Ammor.ti nell'eserc.	Tot. ammort. fine esercizio	Valore in bilancio	Valore contabile
A.I.1 Costi di impianto e ampliamento	6.231	1.665	4.566	0	0	0	0	1.142	2.807	6.231	3.424
A.I.3 Diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	51.149	14.605	36.544	85.604	0	0	0	30.637	45.242	136.754	91.512
A.I.6 Altre immobilizzazioni immateriali	6.982	2.803	4.179	63.607	0	0	0	17.209	20.012	70.589	50.577
A.II.2 Impianti e macchinari ospedalieri	6.316.197	6.316.197	0	2.665.113	0	0	0	2.665.113	8.981.310	8.981.310	0
A.II.4 Altri beni per missioni operative	83.039	53.672	29.367	29.127	0	0	0	17.860	71.532	112.166	40.634
A.IV.3 Attrezzature struttura operativa	11.291	2.786	8.505	17.646	0	0	0	3.472	6.258	28.937	22.679
A.IV.4 Altri beni struttura operativa	302.742	83.937	218.805	148.232	2.041	7.625	-2.077	69.282	151.178	443.349	292.171
<i>Totali</i>	6.777.631	6.475.665	301.966	3.009.329	2.041	7.625	-2.077	2.804.715	9.278.339	9.779.336	500.997



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

A.V Movimenti immobilizzazioni finanziarie

L'associazione detiene una quota nella Banca Popolare Etica Soc. Coop. a r.l. - piazzetta Beato Giordano Forzatè, Padova, presso cui ha inoltre aperto un rapporto di conto corrente bancario. La quota ammonta a **568 EUR**.

Non vi sono rapporti di controllo o di collegamento con imprese.

B. – ATTIVO CIRCOLANTE

B.I - Crediti

I crediti sono stati iscritti secondo il valore presumibile di realizzo.

B.I.1) - Crediti verso enti sovranazionali

I residui di contributi per missioni già svolte nel Nord-Iraq e in Afghanistan sono stati completamente riscossi nel corso dell'esercizio 2002.

Non esistono crediti di natura commerciale.

B.I.4) - Crediti verso altri

Il saldo dei crediti verso altri ammonta a **7.119.940 EUR** ed è aumentato rispetto al precedente esercizio, con una variazione netta di **1.600.433 EUR**.

Il saldo è rappresentato essenzialmente da:

- operazioni pronti contro termine su titoli a reddito fisso **6.998.389 EUR**
- crediti v/Fineco – BDS **52.000 EUR**
- altri crediti per un importo complessivo di **46.648 EUR**

B.II - Rimanenze

Le rimanenze rappresentano il valore del materiale presente al 31/12/2003 sia presso le



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

missioni operative (per materiale sanitario e vettovagliamento), sia presso la sede (per materiale pubblicitario).

Le rimanenze, valutate per un importo di **1.512.356 EUR** sono state iscritte al costo medio ponderato.

Il loro importo è ulteriormente aumentato rispetto all'esercizio precedente. Le rimanenze di materiale sanitario sono leggermente diminuite (-27.528 EUR) mentre sono aumentate quelle presso i gruppi territoriali (304.322 EUR), aumentati a loro volta per numero ed esigenze.

La variazione netta è stata di **288.920 EUR**.

In dettaglio, le rimanenze al 31/12/2003 sono le seguenti:

Tipologia rimanenze	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale vario operazione Nord-Iraq	138.778	158.263
Medicinali e materiale vario operazione Cambogia	9.986	6.284
Medicinali e materiale vario operazione Afghanistan	17.166	55.694
Medicinali e materiale vario operazione Sierra Leone	6.630	77.056
Altro materiale destinato alle missioni operative	218.104	120.893
Materiale pubblicitario e promozionale presso la struttura	158.159,00	74.142
Materiale pubblicitario e promozionale presso referenti territoriali	963.534	731.104
Totali	1.512.356	1.223.436

B.III - Disponibilità finanziarie

Oltre al denaro e alle disponibilità di cassa, nella sezione sono rappresentate le voci relative ai conti correnti bancari e postali, con separata indicazione di quei conti che hanno una loro finalità, cioè conti correnti che sono utilizzati per specifiche campagne di raccolta fondi e le cui disponibilità sono già impegnate, salvo momentanee esigenze di cassa che l'organo amministrativo valuta di volta in volta e provvede a reintegrare.

Le disponibilità liquide al termine dell'esercizio risultavano complessivamente aumentate di **138.179 EUR** rispetto alla stessa data dell'esercizio precedente.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

Si è verificato un aumento consistente dei saldi di cassa presso le missioni operative, dovuto ai cresciuti impegni.

Parte della liquidità è stata temporaneamente impiegata in operazioni pronti contro termine su titoli a reddito fisso, come già esplicitato nell'apposita sezione

RATEI E RISCOINTI

C. (Attivo) - Ratei e risconti attivi

L'importo iscritto a bilancio nella voce C nell'attivo indica i risconti calcolati per utenze telefoniche e premi assicurativi. La voce si è mantenuta pressoché stabile rispetto all'esercizio precedente.

D. (Passivo) - Ratei e risconti passivi

L'importo iscritto a bilancio nella voce D del passivo, indica i ratei passivi dei premi assicurativi relativi al personale in missione al 31/12/2003 per i quali, alla stessa data, la compagnia assicurativa non aveva ancora richiesto la regolazione del premio, avvenuta dopo la chiusura del presente bilancio. Il computo è stato effettuato in base ai dati certi ed in funzione del tempo di durata della polizza. L'incremento, rispetto all'esercizio precedente, è stato di **76.216 EUR**.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PASSIVITA'

A. - PATRIMONIO NETTO

Nella tabella allegata si riportano i movimenti che hanno generato variazioni nelle voci del patrimonio netto (voci A del passivo):

Voci	Saldo iniziale	Incrementi	Decrementi	Assegnaz. risult. eserc.	Risultati d'esercizio	Saldo finale
Fondo di dotazione	8.801	0	0	0	0	8.801
Riserve per donazioni e liberalità	0	21.845	3.578	0	0	18.267
Riserve per avanzi di gestione esercizi precedenti	3.697.601	0	0	2.388.255	0	6.085.856
Riserve per avanzi di gestione esercizi precedenti destinati	0	0	0	0	0	0
Altre riserve	0	1	0	0	0	1
Avanzi (disavanzi) di gestione esercizi precedenti	0	0	0	0	0	0
Avanzo (disavanzo) di gestione dell'esercizio	2.388.255	0	0	-2.388.255	2.256.744	2.256.744
Totali	6.094.657	21.845	3.578	0	2.256.744	8.369.669

Dalla tabella risulta che l'associazione ha ricevuto donazioni di beni considerati immobilizzazioni per **21.845 EUR**. La riserva corrispondente, in accordo con i principi contabili, è utilizzata nel presente e nei successivi esercizi per assorbire gli ammortamenti generati dalle stesse. A carico dell'esercizio 2003 sono stati stanziati **3.578 EUR**.

Le altre riserve sono costituite dagli arrotondamenti effettuati in sede di redazione del bilancio d'esercizio per eliminare le parti decimali dei valori espressi.

B. - DEBITI

I debiti sono stati esposti in bilancio al valore nominale.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

B.I – Debiti da missioni operative

La voce si riferisce all'esposizione delle missioni operative per acquisti effettuati sul luogo della missione stessa, oltre ai debiti verso il personale presso la missione.

L'esposizione rispetto all'esercizio precedente è aumentata, attestandosi a **190.261 EUR** con un aumento di **96.351 EUR**.

B.II - Debiti derivanti dalla struttura operativa

Le voci di maggior rilievo sono rappresentate da debiti v/fornitori per beni e servizi a favore della struttura operativa e delle missioni, dai debiti v/erario ed istituti previdenziali per ritenute fiscali operate sui compensi erogati ai vari collaboratori dell'organizzazione.

I debiti v/fornitori sono aumentati a seguito dell'aumento dell'attività dell'associazione.

Tutti i debiti hanno scadenza entro l'esercizio successivo.

Il saldo al 31/12/2002 è di **1.462.133 EUR** con un aumento di **356.705 EUR** rispetto all'esercizio precedente.

Le variazioni della classe "B) Debiti" sono indicate nella tabella che segue:

Voci	31/12/2003	31/12/2002	Variazione
B.I.1 Debiti v/terzi per finanziamento missioni operative	22.800	22.800	0
B.I.6 Debiti v/fornitori	47.290	0	47.290
B.I.7 Debiti v/personale in missione	120.171	71.110	49.061
B.II.12 Debiti v/fornitori	1.131.431	896.648	234.783
B.II.13 Debiti v/personale struttura operativa	28.806	-181	28.987
B.II.14 Debiti v/istituti previdenziali	26.600	15.398	11.202
B.II.16 Debiti tributari	49.505	34.156	15.349
B.II.17 Debiti v/altri	35.530	65.497	-29.967
TOTALI	1.462.133	1.105.428	356.705

C. - FONDI PER RISCHI ED ONERI



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

Dal fondo per rinnovamento impianti si è provveduto ad attingere una quota pari a **111.834 EUR** pari agli ammortamenti effettuati sulle nuove attrezzature acquistate per la sede milanese e quella di Roma (computer ecc.).

Dal fondo missioni future sono stati attinti **2.679.470 EUR** al fine di coprire i costi relativi delle nuove missioni nonché alle importanti implementazioni delle missioni in corso. Anche per l'esercizio 2003, permangono le condizioni già esplicitate nell'esercizio 2002 e pertanto l'organo amministrativo tenuto conto:

- dell'ingente flusso di denaro giunto all'associazione
- che di tale flusso non vi è certezza circa la continuità nel tempo e soprattutto nell'ammontare,
- ed in considerazione che le missioni in Nord-Iraq e in Afghanistan non hanno più copertura da parte di agenzie internazionali,

ha ritenuto di disporre:

- un ulteriore accantonamento al fondo missioni future per un importo di **800.000 EUR** in funzione delle nuove iniziative previste per l'esercizio 2004
- un ulteriore accantonamento a favore delle missioni in corso pari a **1.500.000 EUR**

La tabella che segue mette in evidenza la movimentazione di tali fondi. La colonna "utilizzo" si riferisce alle quote di ammortamento dei nuovi impianti.

Voci	Saldo iniziale	Dettaglio utilizzo	Utilizzo totale	Nuovi accant.	Saldo finale
Fondo rinnov. attrezzature	202.414				
di cui: sede Milano		107.229			
sede Roma		4.605			
<i>utilizzo totale</i>			111.834	0	90.580
Fondo missioni future	5.443.815				
di cui: Sierra Leone		108.369			
Irak		1.016.727			
Algeria		283.922			
Afghanistan		1.152.853			
Palestina		117.599			
<i>utilizzo totale</i>			2.679.470	800.000	3.564.345
Fondo missioni in corso	3.000.000	0	0	1.500.000	4.500.000
Totali	8.646.229	2.791.304	2.791.304	2.300.000	8.154.925



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

INFORMAZIONI SULLE VOCI DEL CONTO ECONOMICO

A. - Attività istituzionale - raccolta fondi

La voce risulta essere così composta

Tipologia donatore	2003	% sul totale	2002	% sul totale
Quote associative annuali	4.648	0,03	4.390	0,02
Contributi e donazioni da persone fisiche	8.951.991	51,33	10.816.399	58,65
Contributi e donazioni da persone giuridiche	2.543.865	14,59	2.308.087	12,52
Contributi e donazioni da istituzioni pubbliche	165.577	0,95	506.962	2,75
Contributi e donazioni da istituzioni private	40.977	0,23	64.379	0,35
Contributi e donazioni di provenienza estera	0	0	3.993	0,02
Contributi e donazioni da U.N.O.P.S.	2.314.418	13,27	1.808.728	9,81
Contributi e donazioni da U.N.D.P.	0	0	45.331	0,25
Contributi e donazioni Afghanistan	847.629	4,86	1.475.040	8
Contributi e donazioni Nord-Iraq	580.679	3,33	502.760	2,73
Contributi e donazioni Baghdad	567.867	3,26	0	0
Contributi e donazioni Cambogia	204.741	1,17	91.664	0,5
Contributi e donazioni Sierra Leone	190.802	1,09	301.088	1,63
Contributi e donazioni per altre missioni operative **	45.658	0,26	0	0
Contributi da Fondazione Emergency	780.671	4,48	41.456	0,22
Proventi per operazioni di raccolta fondi	201.419	1,15	470.461	2,55
Totale	17.440.942	100	18.440.738	100



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

**

CONTRIBUTI E DONAZIONI PALESTINA	14.586,45
CONTRIBUTI E DONAZIONI ALGERIA	25.286,36
CONTRIBUTI E DONAZIONI SUDAN	1.775,00
CONTRIBUTI E DONAZIONI BRASILE	1.429,00
CONTRIBUTI E DONAZIONI NICARAGUA	2.581,43

Il prospetto evidenzia il mantenimento della caratteristica della diversificazione delle fonti di finanziamento dell'associazione, con una forte propensione verso le operazioni di raccolta fondi e quindi una forte indipendenza da contributi istituzionali. Rispetto all'esercizio precedente, i contributi pubblici (compresi quelli da agenzie di organismi internazionali) sono aumentati di **118.974 EUR**.

Sempre rispetto all'esercizio precedente, i contributi provenienti dall'estero sono stati riclassificati tra i contributi provenienti da persone fisiche.

Sono complessivamente diminuiti i proventi da donazioni, con una variazione di **999.795 EUR**. La percentuale delle donazioni e dei contributi da fonti indipendenti è del **85,78%** contro il **14,22%** di provenienza da progetti finanziati da agenzie di enti sovranazionali.

I contributi e le donazioni per altre missioni operative più significativi sono stati per la Palestina (14.587 EUR) e per l'Algeria (25.286 EUR).

Permangono positivi, sebbene leggermente diminuiti (-172.013 EUR), i risultati delle operazioni di *fund-raising*, così come è positivo il saldo relativo alle donazioni raccolte al di fuori di specifiche campagne di raccolta.

I costi relativi alle operazioni di raccolta fondi hanno subito un aumento di pari a **488.007 EUR**, rispetto all'esercizio precedente, quasi del tutto assorbito dall'aumento degli acquisti di *gadget*. La percentuale di incidenza sui corrispondenti proventi si è attestata al 47,25% (nell'esercizio precedente era il 28,32%).

B. - Attività istituzionale - oneri per missioni operative

Attualmente l'organizzazione è impegnata in Iraq, in Cambogia, in Afghanistan, in Sierra Leone, Palestina e in Algeria. Gli scopi e le modalità di svolgimento delle missioni sono riassunte nelle tabelle riportate nella relazione sulla gestione.

Rispetto all'esercizio precedente si è deciso di accorpate in un'unica scheda anche i costi relativi agli interventi in corso a sud del Kurdistan iracheno.

Qui di seguito sono riportate le tabelle che indicano i costi relativi alle missioni operative *ante* utilizzo del fondo missioni future.

Nella scheda Afghanistan si è ritenuto di aumentare il dettaglio della voce "altri costi" essendo elevato il valore indicato.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PROGRAMMA IRAQ

Voci di costo Iraq	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale medico	1.232.734	354.388
Viveri e vettovagliamento in genere	190.557	145.957
Costi per trasporti del personale e dei materiali	194.540	84.587
Costi telefonici	111.013	8.304
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	1.609.827	964.932
Costi per acquisizione e/o costruzione strutture sanitarie	1.013.467	908.197
Altri costi	276.070	283.519

PROGRAMMA CAMBOGIA

Voci di costo Cambogia	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale medico	154.345	122.138
Costi per trasporti del personale e dei materiali	39.056	36.612
Viveri e vettovagliamento in genere	57.051	65.062
Utenze energetiche	24.804	21.591
Costi telefonici	2.279	3.910
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	301.288	340.087
Costi per acquisizione e/o costruzione strutture sanitarie	23.234	52.252
Altri costi	67.327	94.043



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PROGRAMMA AFGHANISTAN

Voci di costo Afghanistan	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale medico	607.732	399.622
Viveri e vettovagliamento in genere	192.671	229.303
Costi per trasporti del personale e dei materiali	366.016	343.988
Costi telefonici	217.351	140.675
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	1.877.528	1.332.574
Costi per acquisizione e/o costruzione strutture sanitarie	903.078	749.817
Altri costi	912.836	445.338

Tra gli "altri costi" vanno annoverati i costi per:

F.A.P. (first aid posts)	247.236
Social programs (vedove, prigionieri e scuole)	165.903
Altri programmi medici	138.343
Manutenzioni ospedali e alloggi del personale	57.792
Carburante e combustibili	160.535
Ulteriori altri costi	143.027

Tra i costi per l'acquisizione e/o costruzione di strutture sanitarie e tra il materiale sanitario trovano allocazione costi per un totale di **240.482 EUR** sostenuti per la costruzione e l'allestimento del Centro di Maternità di Anabah. Tali costi sono stati integralmente coperti da un contributo della Fondazione Cariverona che, per una rimanente quota di 9.518 euro, coprirà parte dei costi per il materiale sanitario dell'anno 2004.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PROGRAMMA SIERRA LEONE

Voci di costo Sierra Leone	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale medico	280.438	206.770
Viveri e vettovagliamento in genere	77.269	74.639
Costi per trasporti del personale e dei materiali	32.584	66.005
Costi telefonici	9.375	15.195
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	450.177	373.892
Costi per acquisizione e/o costruzione strutture sanitarie	194.241	156.156
Altri costi	195.736	128.178

PROGRAMMA PALESTINA

Voci di costo Palestina	31/12/2003	31/12/2002
Viveri e vettovagliamento in genere	2.420	0
Costi per trasporti del personale e dei materiali	26.401	0
Costi telefonici	7.868	0
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	77.882	0
Altri costi	1.126	0



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

PROGRAMMA ALGERIA

Voci di costo Algeria	31/12/2003	31/12/2002
Medicinali e materiale medico	77.299	0
Viveri e vettovagliamento in genere	455	0
Costi per trasporti del personale e dei materiali	15.507	0
Costi telefonici	1.967	0
Compensi personale espatriato e locale e premi assicurativi	59.654	0
Costi per acquisizione e/o costruzione strutture sanitarie	124.972	0
Altri costi	4.067	0

Sono state svolte anche altre missioni operative di minore importanza ed altre a scopo ricognitivo che hanno fornito gli elementi per porre in essere i progetti di fattibilità dei futuri interventi.

C. - Attività istituzionale - oneri per pubblicazioni e attività culturale

Le voci riassumono gli oneri sostenuti per lo svolgimento dell'attività culturale che consiste essenzialmente nella pubblicazione del periodico "Emergency" e nella organizzazione di incontri e convegni. Questi ultimi abitualmente sono organizzati in modo gratuito e pertanto non generano oneri.

Il numero dei volontari è aumentato nel corso del 2003 ed ora la diffusione sul territorio è articolata in 180 gruppi che in totale annoverano circa 3.000 unità.

Presso la sede milanese operano altresì n. 39 addetti retribuiti.

D. - Oneri di gestione struttura e attività di supporto

Il costo della struttura è salito al **6%** (nell'anno 2002 è stata del **3,65%**) dei fondi raccolti (al netto dei relativi oneri). Essa risulta essere complessivamente flessibile, sebbene sia aumentato il costo del personale impiegato. La struttura è complessivamente basata su rapporti di collaborazione coordinata e continuativa, legati ai progetti e da una forte



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

componente di lavoro volontario. Il personale impiegato svolge la propria opera senza vincolo di subordinazione.

Le altre voci particolarmente onerose sono rappresentate dai canoni di locazione della sede di via Bagutta, depositi di Milano e Roma e dalla sede di Roma, nonché dai costi per servizi, rappresentati essenzialmente da costi telefonici, dovuti in parte a comunicazioni internazionali con le missioni operative ed in parte dai contatti in Italia per le operazioni di raccolta fondi e le operazioni di supporto.

Non sono stati erogati né previsti compensi ai componenti del consiglio direttivo. Alcuni componenti del consiglio direttivo percepiscono emolumenti per l'attività (non amministrativa) specificamente svolta all'interno dell'organizzazione.

A carico dell'esercizio 2003 sono stati riconosciuti ma non ancora corrisposti ai revisori contabili **9.997 EUR** a titolo di emolumenti per lo svolgimento della loro opera. Tali compensi rientrano nelle misure previste dalle tariffe professionali previste per i Ragionieri Commercialisti.

E. Proventi e oneri finanziari

Gli interessi attivi bancari e su titoli da reddito fisso, al netto delle ritenute fiscali, sui depositi bancari ammontano a **141.565 EUR**.

La gestione delle operazioni in valuta ha generato un saldo negativo pari a **300.031 EUR**, dovuto all'andamento sfavorevole del cambio USD/EUR. Gli utili su operazioni valutarie sono stati pari a **67.794 EUR**, contro perdite per operazioni valutarie per **367.825 EUR**. Tutti gli oneri e i proventi derivanti dalla gestione finanziaria derivano dalla gestione ordinaria e non da operazioni finanziarie speculative o di investimento.

F. - Proventi e oneri straordinari

I proventi straordinari sono stati generati da sopravvenienze attive per **32.777 EUR** e sopravvenienze passive per **6.480 EUR**.

La differenza tra oneri e proventi straordinari è pari a **26.297 EUR**.



EMERGENCY LIFE SUPPORT FOR CIVILIAN WAR VICTIMS.

Imposte sul reddito dell'esercizio

Si tratta del carico fiscale I.R.A.P. calcolato sui compensi per collaborazioni coordinate e continuative svolte in territorio italiano. La base imponibile per l'anno 2003 è aumentata a seguito dell'incremento degli addetti alla sede di Roma. Per quanto riguarda il personale in forza alla sede di Milano, si segnala che l'associazione gode dell'esenzione dall'imposta ai sensi dell'art. 1, comma 7, legge regionale 18/12/2001 n. 27.

Fatti intervenuti dopo la chiusura dell'esercizio

Dopo la chiusura dell'esercizio non si segnalano fatti tali da far presupporre radicali mutamenti nella gestione dell'associazione, salvo che per gli ulteriori sforzi richiesti all'associazione in virtù degli avvenimenti bellici nonché della riduzione delle fonti di finanziamento istituzionali.